

LODOWATY (23) *ai*

Teksty nie oznaczają ó (Cn oba o jasne); a jasne (w tym 1 r. błędne znakowanie).

sg m N lodowaty (4). ◇ G lodowat(e)go (2). ◇ A lodowaty (2). ◇ I lodowatym (2). ◇ f N lodowat(a) (1). ◇ G lodowat(e)j (1). ◇ A lodowatą (1). ◇ n N lodowat(e) (3). ◇ G lodowat(e)go (6). ◇ I lodowatym (1).

Sł stp brak, Cn notuje, Linde XVII(XVIII) – XVIII w.

Przymiotnik od „lod” (23) :

1. Zamarznięty, pokryty lodem (1) : Glacialis – Lodowaty. *Calep* 456a.

2. Podobny do lodu; glaciei similis Cn (11) :

W porównaniu (1): o nic mu thá gorzkość przykrą nie będzie/ o wnet weźmie onę obietnicę Páńfką iáko cukier lodowaty *RejAp* 89.

Zestawienia: »lodowaty [= skryształizowany] cukier« [szyk 5:3] (8): mel harundinis. cukier kandy. Lodowaty cukier. *Mymer*¹ 18; *BartBydg* 88b; Tedy Mirra z fzafranem/ á z lodowatym czukrem/ zmiełzawfzy wespółk: polypuy ięzyk *FalZioł* V 40, II 11a; thám [na *Krecie*] cukier lodowaty czynią *BielKron* 461v, 461v marg; *SienLek* 190v; *RejAp* 89.

[»hałun lodowaty« = kamień używany do dezynfekcji skóry lub zatamowania krwawienia: Hałun lodowaty *SienHerb* D3#, I4#v.]

»sol lodowata [= krystaliczna (w kawałkach)]« (1): czopek iáfney lodowátey foli w zádek wetkni *SienLek* 104.

»wilgość lodowata« = soczewka (2): oczy czarne lepiej widzą wednie, nie tak w noci. [...] to bywa dla niedofatku ognia ktoriby mogł moczniej wilgość lodowatą oświezczać, iako bywa w oczu kotowych *GlabGad* B5, B5.

3. n-loc (11) : ktore [morze] dla tego zową lodowátym/ iż po nim fztuki lodu záwždy pływaią lecie i zimie/ ktore przyplwáią rzekami. *BielKron* 434.

Zestawienia: »Morze Lodowate« [szyk 8:1] (9): iuz fie tám [koło *Islandyjej*] poczyna morze lodowáte/ thám wieczna zimá od północy *BielKron* 294v; Zá tymi Gorámi/ iefth Ziemiá rzeczona po Niemiecku Engroneland/ ále nikomu nieznáiomá/ dla wielkiego zimná/ blińko Morzá lodowátého *BielKron* 434, 263v, 295, 297v, 338, 427 (9).

»Ocean Lodowaty« = *glacialis oceanus* Cn (1): dawamy á ná was przenałzamy fwobodnie ná wieczność/ wfzythki kráiny od pułnocnego morzá wielkiego Oceaná lodowátého/ áż do morzá Włofkiego *BielKron* 337v.

Synonim: 3. zest.: »Morze Lodowe«.

Cf **LODOWY**